

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

### معلومات مقدم الطلب

حدد مجلس (مجالس) التعليم لعموم المدينة التي تتقدم للترشح لها:

- مجلس عموم المدينة للمدارس الثانوية (حدد الحي الذي تقع به المدرسة الثانوية التي يداوم بها طفلك)
- مجلس عموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية (لأبناء التلاميذ المسجلين حالياً في برنامج من برامج متعلمي اللغة الإنكليزية)
- مجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة (لأبناء التلاميذ الذين لديهم حالياً برامج للتعليم الفردي)
- مجلس عموم المدينة للمنطقة التعليمية رقم 75 (لأبناء التلاميذ الذين يدرسون حالياً بمدارس تابعة للمنطقة التعليمية رقم 75)

هل سوف تترشح أيضاً لمجلس تعليم مجتمعي؟ نعم  لا

كنت ستترشح لمجلس تعليم مجتمعي، يتعين عليك أيضاً ملء الطلب المنفصل الخاص بهذا المجلس.

### ترتيب الأفضلية للمجالس:

إذا كنت ستترشح لأكثر من مجلس، يجب عليك ترتيب المجالس التي تترشح لها حسب أفضليتك الشخصية. ضع الرقم "1" بجانب المجلس الذي تفضله أكثر من غيره، ثم الرقم "2" بجانب المجلس الذي تفضله ثانياً، وهكذا دواليك. إذا كنت ستترشح أيضاً للخدمة في مجلس تعليم مجتمعي، يتعين عليك أن تملأ كلاً من هذا الطلب والطلب المنفصل الخاص بمجالس التعليم المجتمعية، وأن تحدد أدناه مرتبة المجلس في ترتيب أفضليتك المرقمة. إذا انتُخبت لأكثر من مجلس واحد، سوف تُعين للخدمة في المجلس الذي أعطيته أعلى ترتيب من بين المجالس التي انتُخبت لها.

--

### معلومات الاتصال الكاملة:

الاسم الأخير		الاسم الأول	
رقم الشقة		عنوان الشارع	
الرمز البريدي	الولاية	المدينة/الحي	
الهاتف المحمول/ هاتف العمل		رقم هاتف المنزل	
الفاكس		البريد الإلكتروني	

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

البيانات الكاملة للتحقق من هوية التلميذ(ة):

المتقدمون مُطالبون أن يُدرجوا كل مدرسة تقع تحت سلطة المنطقة التعليمية المجتمعية التي لديهم فيها طفل مسجل حالياً. سيُعتبر المتقدم مُمثلاً لكل مدرسة من هذه المدارس. إن الاخفاق في إدراج جميع المدارس المسجل بها أطفال المتقدم سيُعتبر أساساً لفقدان الأهلية وفقاً لما يراه مستشار التعليم.

الطفل رقم 3					الطفل رقم 2					الطفل رقم 1					
															الاسم الأول للتلميذ(ة)
															الاسم الأخير للتلميذ(ة)
															علاقتك بالتلميذ(ة)
															صفت التلميذ(ة)
															اسم المدرسة
															رقم تعريف المدرسة (مثلاً: 02X123)*
															برنامج التلميذ(ة) (عَلِّم على كل ما ينطبق)
برنامج المنطقة التعليمية رقم 75	برنامج الموهوبين والمتفوقين	برنامج تعليم اللغة الانكليزية كلفة ثانية (ESL)، برنامج ثنائي اللغة	خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة/ برنامج التعليم الفردي	التعليم العام	برنامج المنطقة التعليمية رقم 75	برنامج الموهوبين والمتفوقين	برنامج تعليم اللغة الانكليزية كلفة ثانية (ESL)، برنامج ثنائي اللغة	خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة/ برنامج التعليم الفردي	التعليم العام	برنامج المنطقة التعليمية رقم 75	برنامج الموهوبين والمتفوقين	برنامج تعليم اللغة الانكليزية كلفة ثانية (ESL)، برنامج ثنائي اللغة	خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة/ برنامج التعليم الفردي	التعليم العام	

\*نرجو مراجعة إرشادات طلب التقديم (على الصفحة رقم 7) للإطلاع على معلومات حول كيفية إيجاد رقم تعريف المدرسة (DBN) (المنطقة التعليمية، الحي، رقم المدرسة).

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشيح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

### التحقق من الأهلية

أجب على الأسئلة أدناه. في حالة اختيارك المشروط، قد يتم طرح أسئلة إضافية عليك للتحقق من أهليتك. يوجد ملخص لمتطلبات الأهلية في الجزء الخاص بإرشادات طلب الترشيح.

لا	نعم	1. هل تعمل حالياً في إدارة التعليم؟ إذا كان الجواب بنعم، المرجو تحديد المُسمى الوظيفي ومكان عملك أدناه.
لا	نعم	2. هل تشغل أي منصب كمسؤول عمومي مُنتخب أو أي منصب كمسؤول مُنتخب أو مُعين في حزب ما غير منصب مندوب أو مندوب بديل إلى مؤتمر قومي، أو مؤتمر على مستوى الولاية، أو مؤتمر احتكامي، أو مؤتمر آخر للحزب، أو كعضو في لجنة إقليمية؟ إذا كانت الإجابة بنعم، وضح أدناه من فضلك.
لا	نعم	3 أ. هل سبقت إدانتك بارتكاب جريمة؟ إذا كانت الإجابة بنعم، وضح أدناه من فضلك.
لا	نعم	3 ب. هل سبق أن أدنت بارتكاب جنحة؟ إذا كانت الإجابة بنعم، وضح أدناه من فضلك.
لا	نعم	4. هل سبق وأن فصلت عن الخدمة في جمعية من جمعيات الآباء أو جمعيات المعلمين، أو فريق من فرق القيادة المدرسية، أو من مجلس رؤساء جمعيات الآباء لمنطقة تعليمية، أو مجلس حي للمدارس الثانوية، أو لجنة الباب الأول، أو مجلس مدرسي مجتمعي، أو مجلس تعليم لمنطقة تعليمية مجتمعية، أو مجلس عموم المدينة للمدارس الثانوية، أو مجلس عموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية، أو مجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة، أو مجلس عموم المدينة للمنطقة التعليمية رقم 75؟ إذا كانت الإجابة بنعم، نرجو التوضيح أدناه.

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

### لمحة للعامّة عن مقدم الطلب

المرجو الانتباه أن جميع المعلومات المدرجة في هذا القسم، سوف توضع منفصلة عن باقي الطلب، وستكون في متناول العامّة.

نرجو التأكد من أن المعلومات التي تقدمها هنا تطابق المعلومات التي قدمتها في قسم "معلومات مقدم الطلب". نرجو إدراج المدارس فقط هنا؛ لا تقدم أسماء التلميذ (التلاميذ).

برنامج المنطقه التعليمية رقم 75	برنامج الموهوبين والمتفوقين	برنامج تعليم اللغة الانكليزية كاتمة ثانية (ESL)، برنامج ثنائي اللغة	خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة/ برنامج التعليم الفردي	التعليم العام	رقم تعريف المدرسة (DBN) (المنطقة التعليمية، الحي، رقم المدرسة) (مثلاً: X30212)	اسم المدرسة حيث يدرس الطفل(ة)	
							الطفل رقم 1
							الطفل رقم 2
							الطفل رقم 3

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

### خلفية مقدم الطلب

سوف تُنشر البيانات المتعلقة بخلفية المتقدم على الإنترنت وفي نشرات المرشحين.

صف أية أنشطة متعلقة بالمدرسة، أو المجتمع، أو أنشطة مدنية شاركت فيها. ضمن أية خبرات محددة تتمتع بها وتتعلق بشريحة معينة من التلاميذ (مثلاً، التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة، متعلمي اللغة الإنكليزية، إلخ).

### البيان الشخصي

سوف يُنشر البيان الشخصي على الإنترنت وفي نشرات المرشحين.

نحن مقدمي الطلبات بشدة على إدراج بيان. إذا قررت تقديم الطلب بدون بيان شخصي الآن، لن يسمح لك بإضافته بعد تقديمك للطلب. نرجو التأكد من فحص بيانك الشخصي ومعلومات خلفية المرشح من حيث التهجئة والقواعد النحوية. لن يسمح لك بطلب تعديل أو تنقيح بيانك الشخصي أو معلومات خلفية المتقدم بعد تقديم طلبك.

وضح لماذا ترغب في الخدمة في مجلس للتعليم المجتمعي، ولماذا تعتقد أنك ستكون فاعلاً في هذا المنصب.

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

### جهة عمل مقدم الطلب

- أدرج أسماء جميع جهات العمل (بما في ذلك الأعمال المملوكة لك شخصياً)
- التي تسلمت منها ما يزيد عن 1000 دولار مقابل خدمات مُنجزَة أو سلع مُباعَة أو مُنتجَة خلال الأشهر الـ12 السابقة لتاريخ ملئك لهذا الطلب، و/ أو
  - التي خدمت فيها كعضو مدفوع الأجر، أو مسؤول، أو مدير، أو أمين صندوق

اكتب بوضوح عبارة "لا ينطبق" إذا كان القسم لا ينطبق عليك  لا ينطبق

اسم جهة العمل تواريخ العمل	الدور الذي في المسمى لا تعمل مذ تَصْر و صف ب نعم، الجواب كان إذا ال تعمل بم؟ إدارة مع ت تعامل هي ال توضيح المرجو	جهة ت قوم هل تقوم جهة العمل بممارسة أعمال مع إدارة التعليم؟ الجواب: نعم، لا، لا أعرف	إذا انطبق الأمر، قدم توضيحاً لمعاملات جهة عملك التجارية مع إدارة التعليم؟
مثال: محلات (Staples)	مدير محل	نعم	تبيع أدوات ومعدات لإدارة التعليم

### المناصب التي يعمل بها مقدم الطلب كمتطوع

أدرج اسم كل مؤسسة تشغل فيها منصباً أو وظيفة تطوعية (بدون مرتب)، مثل مسؤول أو مدير أو أمين. لا تُدرج المؤسسات التي أنت فقط عضو بها.

اكتب بوضوح عبارة "لا ينطبق" إذا كان القسم لا ينطبق عليك  لا ينطبق

اسم المنظمة تواريخ العمل التطوعي	طبيعة المؤسسة	المسمى الوظيفي وصف مختصر لنشاطك التطوعي. هل لديك أية تعاملات مع إدارة التعليم؟ إذا كان الجواب بنعم، المرجو التوضيح.	هل للمؤسسة تعاملات مع إدارة التعليم؟ الجواب: نعم، لا، لا أعرف
مثال: مؤسسة (Tree Top, Inc)	مدرسة (Cooperative Nursery School)	الرئيس	لا

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

### إرشادات حول طلب التقديم

لا تترك أي قسم بدون إجابة. إذا لم ينطبق عليك أي قسم من الطلب، اكتب عبارة "لا ينطبق" في ذلك القسم.

#### كيفية إيجاد الرقم التعريفي (DBN) لمدرسة طفلك:

كل مدرسة لديها رقم تعريف فريد (DBN) (المنطقة التعليمية، الحي، رقم المدرسة). للعثور على رقم التعريف الخاص بالمدرسة (DBN)، نرجو زيارة الرابط، [schools.nyc.gov/schoolsearch](http://schools.nyc.gov/schoolsearch)، وأكتب اسم المدرسة في مربع البحث. بعد العثور على المدرسة الصحيحة، ستجد الحي ورقم المدرسة مدرجين بعد اسم المدرسة (مفتاح الرموز: M = مناهاتن؛ X = البرونكس؛ K = بروكلين؛ Q = كوينز؛ R = ستاتن آيلاند)؛ سوف تحتاج إلى إضافة رقم المنطقة التعليمية المدرج في السطر الأخير لإكمال رقم تعريف المدرسة (DBN).

#### ملخص متطلبات الأهلية:

توثق تعليمات المستشار رقم D-140 و D-150 و D-160 و D-170، متطلبات الأهلية لأعضاء مجالس التعليم المجتمعية ومجالس التعليم لعموم المدينة. توجد النسخ الكاملة للتعليمات على شبكة الإنترنت على الرابط: <http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/ChancellorsRegulations> يتم تحديد الأهلية وقت تقديم الطلب.

#### من المؤهل للتقديم:

- بالنسبة لمجلس عموم المدينة للمدارس الثانوية - (CCHS) المؤهلون هم آباء التلاميذ الحاليين بالمدارس الثانوية العامة.
- بالنسبة لمجلس عموم المدينة لمتعلمي اللغة الإنكليزية - (CELL) المؤهلون هم آباء التلاميذ الذين يدرسون في برنامج مزدوج اللغة أو برنامج تعليم للإنكليزية كلغة ثانية ("يشار إليهم بـ"متعلمي اللغة الإنكليزية")، حالياً أو خلال العامين الماضيين.
- بالنسبة لمجلس عموم المدينة للتعليم لذوي الاحتياجات الخاصة - (CCSE) آباء التلاميذ الذين لديهم برنامج للتعليم الفردي (IEP) ويحصلون حالياً على خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة التي تقدمها إدارة التعليم و/أو تقوم بدفع نفقاتها
- بالنسبة لمجلس عموم المدينة للمنطقة التعليمية رقم 75 - (CCD75) آباء التلاميذ الذين يتلقون حالياً خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة لعموم المدينة (D75)
- بالنسبة لمجالس التعليم المجتمعية (CEC). آباء التلاميذ في الصفوف من الروضة إلى الصف الثامن الذين يدرسون حالياً بمدرسة تحت سلطة المنطقة التعليمية المجتمعية التي يرغب الآباء في الخدمة في مجلسها للتعليم المجتمعي. يُسمح للآباء المؤهلين وقت التقديم، في حال انتخابهم وفق القانون، بالخدمة لمدة عامين كاملين في مجلس التعليم المجتمعي، حتى لو تخرج طفلهم من الصف الثامن و/أو توقف عن الدراسة بالمدرسة تحت سلطة المنطقة التعليمية المجتمعية أثناء فترة خدمة الآباء.

حسب تعليمات المستشار، يُعرّف الوالد على أنه الوالد(ة) أو ولي(ة) الأمر أو شخص له علاقة أبوية بالطفل. الشخص ذو العلاقة الأبوية لطفل ما هو شخص مسؤول مسؤولية مباشرة عن رعاية الطفل أو كفالته بشكل منظم عوضاً عن والد الطفل أو وصيه القانوني.

#### من غير مؤهل للخدمة؟

- الأشخاص الذين يشغلون مناصب مثل منصب مسؤول عمومي مُنتخب أو منصب مسؤول مُنتخب أو مُعين في حزب ما (باستثناء منصب مندوب أو مندوب بديل إلى مؤتمر قومي أو مؤتمر على مستوى الولاية أو مؤتمر احتكامي أو نوع آخر من مؤتمرات الحزب أو عضو في لجنة إقليمية)؛
- الموظفون الحاليون بإدارة التعليم (DOE)؛
- الأشخاص المدانون في جنائية، والمفصولون من مجلس تعليم لعموم المدينة أو مجلس تعليم مجتمعي (CEC) بسبب فعل محظور له علاقة مباشرة بالخدمة في ذلك المجلس لعموم المدينة أو المجلس المجتمعي، أو المدانون في جريمة لها علاقة مباشرة بالخدمة في ذلك المجلس لعموم المدينة أو المجلس المجتمعي؛
- أعضاء هيئة السياسات التعليمية؛
- الأشخاص الذين تم فصلهم من جمعية الآباء/ جمعية الآباء والمعلمين، أو فريق القيادة المدرسي، أو مجلس الحي للرؤساء، أو مجلس الحي للمدارس الثانوية، أو لجنة الباب الأول، أو مجلس تعليم مجتمعي، بسبب القيام بتصرف محظور يتعلق مباشرة بالخدمة في مثل هذه الهيئات، أو الفرق، أو المجالس، أو اللجان، أو المؤسسات، أو تمت إدانتهم في جريمة تتعلق مباشرة بمثل هذه الهيئات، أو الفرق، أو المجالس، أو اللجان، أو المؤسسات.
- الأشخاص الذين تحدّد وجود تضارب في المصالح بشأنهم من قبل مسؤول عن الأخلاقيات بإدارة التعليم أو مسؤول آخر مُعين من قبل المستشار.

#### ملاحظة بشأن التصريحات بالذمة المالية:

سُتراجع إدارة التعليم البيانات المُقدّمة التي تقوم بتقديمها. من الضروري الحصول على المعلومات المطلوبة لأجل تحديد ما إذا كان لديك (أنت مقدم الطلب) تضارب في المصالح في ظل قانون تضارب المصالح لمدينة نيويورك. قد يطلب منك تقديم بيانات إضافية في حالة اختيارك على أساس مشروط.

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

### معلومات اختيارية

كيف علمت بمبادرة مجلس التعليم؟
<input type="checkbox"/> مدرسة الطفل
<input type="checkbox"/> منسق(ة) شؤون الآباء
<input type="checkbox"/> الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم
<input type="checkbox"/> منظمة مجتمعية (وضح من فضلك)
<input type="checkbox"/> غير ذلك (وضح من فضلك)

### إقرار

أقر أنا، \_\_\_\_\_ ، أن كافة المعلومات المقدمة حقيقية وصحيحة إلى حد علمي.  
(اكتب الاسم بخط واضح)

من القسم 175.3 من قانون العقوبات بولاية نيويورك "يعتبر الشخص مذنباً بتقديم معلومات خاطئة بجنحة من الدرجة الثانية إذا، كان على معرفة بأن المعلومات المكتوبة المقدمة تحتوي على تصريحات خاطئة أو بيانات خاطئة، وقام بعرضها أو تقديمها إلى مكتب عام أو موظف عام، وهو على علم أو اعتقاد بأنها ستقدم إلى أو ستسجل أو ستدون في، وتصبح جزءاً من سجلات هذا المكتب العام أو الموظف العام."

وأنا أدرك بأن تقديم معلومات خاطئة ذات علاقة بطلبي قد يعرضني للمعاقبة القانونية و/أو التجريد من الأهلية أو الفصل من مجلس تعليمي.

بتوقيعي على هذه الصفحة، أقر بأنني قد قرأت وفهمت متطلبات الأهلية المتعلقة بالخدمة في مجالس التعليم المجتمعية ومجالس عموم المدينة للتعليم.

يمكن الاتصال بي على رقم الهاتف التالي إذا كانت هناك أية أسئلة متعلقة بطلبي:

\_\_\_\_\_ (رقم الهاتف)

التاريخ

توقيع مقدم الطلب

# مجالس التعليم لعموم المدينة

## طلب الترشح

للفترة من 1 يوليو/ تموز، 2015 إلى 30 يونيو/ حزيران، 2017

يجب أن يحمل الطلب خاتماً بريدياً بتاريخ أقصاه: 11 مارس/ آذار، 2015

أرسل الطلب المكتمل عبر البريد على العنوان أدناه:

NYC DOE c/o Votenet Solutions 1420 K Street NW Suite 200 Washington, DC 20005	يرسل بالبريد إلى
---	------------------